



Distr.
GENERAL

A/40/499
S/17350

24 July 1985

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

联 合 国



大 会

安全理事会

大会

第四十届会议

临时议程 * 项目 21、72、132

和 133

中美洲局势：对国际和平与安全
的威胁及和平倡议

审查《加强国际安全宣言》的执
行情况

发展和加强各国间睦邻关系
和平解决国家间争端

安全理事会

第四十年

1985年7月23日

巴拿马常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

我荣幸地向阁下转达孔塔多拉集团各国外交部长于1985年7月21日和22日在巴拿马共和国孔塔多拉岛举行的会议结束时发表的公报全文（见附件）。

请阁下将本信及其附件作为大会第四十届会议临时议程项目21、72、132和133的文件和安全理事会的文件散发。

代表团临时代办

副常驻代表

大使

莱昂纳多·卡姆（签名）

* A/40/150。

附 件

1985年7月22日

“孔塔多拉集团各国外交部长发表的公报

哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉四国外交部长于1985年7月21日和22日在孔塔多拉岛举行会议，其目的是根据中美洲地区最近的事态对该四国政府从1983年1月以来大力促进的谈判过程的目前状况进行评价。

外长们重申原目标仍然有效，这一目标是在严格遵守不干涉和各国人民自决原则的基础上发展外交行动。这种外交行动将使中美洲各国政府能够通过对话和政治谈判解决相互之间的分歧，以便为和平共处打下牢固基础。

外长们还认识到，中美洲各国政府极需达成各项具体协定，它们在1983年9月的《目标文件》中就决定要达成这些协定。这些目标中主要有：促进缓和、结束本地区的冲突；保证严格遵守国际法的各项规则；尊重和保证行使人权；采取有助于建立或改善民主的、多元性的和代议制度的措施；在社会出现重大分歧时，必须促进民族和解的各种努力；创造政治条件以保证该地区各国的安全、完整和主权；停止军备竞赛；禁止在本国领土建立外国军事基地或任何其他形式的外部军事干涉；减少外国军事顾问人数，以期最后消除这些顾问；防止和杜绝非法贩运军火；防止利用领土来为动摇该地区的各国政府的活动提供任何军事或后勤支助；处理难民潮造成的各种问题；实施经济和社会发展方案；加强中美洲一体化进程以及进行磋商以便为各国的发展努力争取财政支助和技术援助。

因此，并鉴于本区域局势的危险恶化，孔塔多拉集团各国外交部长重申坚定信念，认为任何违反《目标文件》所承诺事项的行动不仅会使谈判解决中美洲危机成为不可能，并且还会破坏本地区各国间和平共处所不可或缺的基本结构。

为加强外交谈判和消除日益严重的危机，孔塔多拉集团将采取下列行动：

1. 《孔塔多拉关于中美洲和平与安全的文件》：

为使《孔塔多拉关于中美洲和平与安全的文件》完成谈判工作并立即着手签署此一法律文书，各国副外交部长将在今后几天内访问中美洲各国，征求它们对一些待决项目——关于安全的一章及其他补充安排——的意见和评论，以便制订《文件》的定本。

2. 促进缓和的行动：

外长们重申有必要创造有利谈判的气氛，通过旨在避免冲突危险的集体同时行动，清清楚楚地表现出中美洲各国政府的政治意志。这些国家政府已认识到这种需要，其中包括以诚意和决心努力促进双边关系的正常化，尤其是邻国之间的关系。有必要终止军备竞赛，以武力威吓的行为，各种形式的外国驻军以及对非正规武力的支持。与此同时，还应采取措施，按照《目标文件》内所作的承诺，巩固和加强民主制度与民族和解程序，以便能在公正、自由和民主的基础上实现人民群众的普遍参与。

3. 哥斯达黎加同尼加拉瓜的关系：

为了执行美洲国家组织常设理事会1985年7月11日的决议，并为了响应哥斯达黎加和尼加拉瓜两国总统最近通信所明确表示的愿望，孔塔多拉集团邀请尼加拉瓜和哥斯达黎加两国政府于8月上旬在巴拿马开始进行对话，以求在孔塔多拉集团谈判进程的构架内找出办法，有效、持久地解决两国边境地区的紧张局势。

4. 曼萨尼略对话：

美国和尼加拉瓜两国政府之间的对话和谅解，是本区域和平努力的一个重要因素。为此目的，外长们呼吁恢复曼萨尼略双边会谈，以求双方取得政治谅解。

5. 国际组织：

按照联合国安全理事会和大会的有关决议，孔塔多拉集团将于9月间就其外交行动的进展情况向联合国秘书长提出一份详尽报告。而且，它还要建议将关于中美洲的项目列入大会议程，在常会中进行审议。

同样，它又将适当地致函美洲国家组织常设理事会和该区域机构的秘书长。

6. 拉丁美洲的支持：

孔塔多拉集团高度重视拉丁美洲各国表示的声援和它们尽可能地积极参与孔塔多拉集团正在推动的工作的决心；它们的参与方式是设立一个政治支援机构，以促使孔塔多拉集团的行动获得成功。

孔塔多拉集团各国外交部长再度感谢国际社会各成员国对孔塔多拉集团的行动表示信心，并支持以和平谈判方式解决中美洲的冲突。国际上的一致意见证明孔塔多拉集团的行动是有价值而又可行的，同时它明确地显示出介入这场区域冲突的各国政府在道义上和政治上的责任。

孔塔多拉集团在这个于1983年1月发生的拉丁美洲政治创举的创始地结束其会议时宣布，它将继续坚定不移地为促进中美洲的和平与合作作出贡献。然而，冲突的解决取决于各中美洲国家政府的意志和果断行动，它们有责任达成协议，使本区域能够实现政治稳定、经济和社会发展以及有秩序的、稳固的和平共处。因此，必须在相互让步的过程中创造一种为达致政治谅解和克服谈判所遇到的障碍所必需的信任气氛，这种相互让步不必损害各国基本的正当利益，却能确保中美洲各国间和谐而相互尊重的关系。”